



TROBADA EUROPEA DE COMUNITATS CATALANES DE L'EXTERIOR

Luxemburg
27 i 28 de setembre de 2014



Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència
**Secretaria d'Afers Exteriors
i de la Unió Europea**



**Comunitats
Catalanes
de l'Exterior**



CENTRE CATALÀ DE LUXEMBURG
LÉTZEBUERGER KATALANENZENTRUM

SISENA TROBADA EUROPEA DE COMUNITATS CATALANES DE L'EXTERIOR

Luxemburg, 26, 27 i 28 de setembre de 2014

Les trobades de comunitats catalanes de l'exterior (CCE) al continent europeu tenen ja una certa tradició com espais de trobada periòdics per a posar en comú experiències i propostes de treball en xarxa. Per a totes les entitats i grups informals de catalans de l'exterior d'arreu d'Europa aquestes trobades han constituït sempre moments importants per a conèixer altres experiències, establir lligams personals i promoure l'esperit de col·laboració entre persones i entitats.

Aquestes Trobades s'inicien l'any 2000 amb la Primera Trobada de CCE d'Europa a Marsella (Estat francès) i han tingut després continuïtat amb les Trobades celebrades a Luxemburg (2002), Roma (2005), Viena (2009) i, l'any passat, a Brussel·les (2013). Cadascuna d'elles amb un model organitzatiu diferent (auto-convocades, convocades per la FIEC, convocades per l'Àrea de CCE del Govern català) però sempre compartint els mateixos objectius i finalitats.

Com molt bé sabeu, la difícil situació pressupostària per la que passa el Govern de Catalunya no ha fet possible la convocatòria de la Trobada Mundial de Comunitats Catalanes de l'exterior (prevista per 2012) que hagués pogut permetre realitzar la Trobada europea en aquell marc. És per això que diverses CCE havien ja adoptat algunes iniciatives de trobada a escala regional durant l'any 2013, en particular la celebrada el febrer de 2013 a Luxemburg, on es va veure la conveniència, atesos els nous problemes (migracions, llei de consultes) i vells problemes (llei electoral, subvencions, coordinació) als que hem de fer front les CCE d'Europa, de convocar una Trobada l'any 2013 en col·laboració tant amb els membres del Consell de les CCE representants d'Europa com en col·laboració amb la FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes) i amb el suport de l'Àrea de CCE del Govern Català.

Aquesta Trobada tindrà ara continuïtat amb la que celebrarem a Luxemburg enguany, que ens està permetent reprendre el treball en xarxa entre les entitats europees en les quals, afortunadament, hi ha hagut un gran relleu generacional i s'han creat moltes noves entitats arreu.

El Centre Català de Luxemburg es va oferir per a assegurar la logística d'aquesta Trobada 2014 i l'Àrea de CCE del Govern Català ha confirmat la possibilitat de recuperar, parcialment, les despeses (de transport, d'allotjament o d'inscripció) que assumeixin els participants a la Trobada, membres d'entitats reconegudes, mitjançant la convocatòria de subvencions 2014.

Així doncs, per a donar novament l'oportunitat a totes les CCE d'Europa d'intercanviar i discutir els problemes més urgents als quals ens enfrontem en el dia a dia de les nostres entitats us convoquem a participar a la **SISENA TROBADA DE COMUNITATS CATALANES DE L'EXTERIOR D'EUROPA** que se celebrarà a Luxemburg de **divendres 26 a diumenge 28 de setembre de 2014**.

OBJECTIUS DE LA TROBADA

- Establir ponts de contacte i sinèrgies entre les diferents CCE d'Europa
- Ajudar-nos a entendre millor les necessitats dels catalans a l'estranger
- Buscar estratègies per millorar el treball en xarxa de les CCE d'Europa
- Buscar estratègies de col·laboració per a ajudar i orientar a la nova migració catalana
- Millorar la visibilitat de les CCE mitjançant un millor ús de les noves tecnologies
- Millorar la qualitat democràtica dels catalans de l'exterior mitjançant el dret de vot
- Participar activament en el procés polític en curs a Catalunya
- Cerca de fonts de finançament alternatives a les subvencions
- Activitats per la projecció exterior de Catalunya i la promoció de la cultura
- Millorar les alternatives d'ensenyament per a les comunitats infantils de l'exterior
- Estudi i anàlisi de casos pràctics de les CCE participants

DOCUMENTACIÓ DE LA TROBADA

Seguint el suggeriment majoritari dels participants a la Trobada 2013 a Brussel·les, totes les entitats participants rebran, un mes abans de la Trobada, un document amb els punts essencials de discussió que es proposen per a cada taller a fi i efecte de facilitar una discussió prèvia a cada entitat i facilitar l'aprovació del Document de Conclusions de la Trobada 2014.

PARTICIPANTS A LA TROBADA

A la Trobada estan convidades a participar totes les comunitats catalanes d'Europa. Aquelles que gaudeixen del reconeixement per part del Govern de Catalunya podran, com s'ha explicat, fer-se representar per una persona, les despeses de la qual podran ser parcialment recuperades mitjançant la convocatòria de subvencions 2014. Tota entitat es podrà fer representar per una segona o tercera persona però, en aquest cas, les despeses aniran a càrrec de l'entitat participant.

Som perfectament conscients que els catalans de l'exterior, avui dia, s'organitzen de maneres totalment flexibles i diverses mitjançant grups que no tenen res a veure amb els casals o centres catalans tradicionals. Totes aquestes entitats estan també cordialment convidades a participar, si bé, les despeses hauran de ser assumides individualment o per la respectiva entitat o grup.

Les entitats catalanes de l'Estat Espanyol poden també, si ho desitgen, participar a la Trobada, si bé els principals temes en discussió (migració, llei electoral, llei de consultes, ensenyament exterior, etc.) no els afecten directament i la Trobada ha estat dissenyada per a intentar atendre les necessitats actuals de les comunitats catalanes de l'exterior del continent europeu.

La Trobada està oberta també als representants dels grups parlamentaris, membres del Consell de les CCE o entitats d'altres continents que desitgin acompanyar-nos.

LOGÍSTICA DE LA TROBADA

La reunió se celebrarà a la seu del **CLAE (Comité de Liaison des Associations d'Etrangers)**, plataforma de coordinació de les associacions d'estrangers a Luxemburg de la qual forma part el CCL. El locals del CLAE se situen al **26, Rue de Gasperich, Luxembourg Ville.**

Un microbús assegurarà el transport entre els hotels on estiguin allotjats els participants i el local de reunió.

Algunes activitats paral·leles a la Trobada es desenvoluparan al local del **Centre Català de Luxemburg** situat al **88, Rue de la Semois, Luxembourg Ville.**

Per a formalitzar la vostra inscripció haureu d'efectuar **el pagament de 150 euros** (que cobreix els materials, àpats (excepte sopar divendres), assegurances, contribució a les despeses generals de la Trobada i una nit a l'hotel Melià amb esmorzar) al número de compte per les inscripcions:

Beneficiari: Centre Català de Luxemburg
Banc: POST Luxembourg
Compte IBAN: LU42 1111 0921 6616 0000
Codi Swift: CCPLULL

en la comunicació haureu de fer figurar el vosre nom, la vostra entitat i 'Trobada Europea'.

Les reserves d'allotjament, tant per a la nit inclosa en la inscripció com per a les nits addicionals que podéssiu necessitar, les podreu fer de manera individualitzada al següent hotel amb el qual el Centre Català de Luxemburg ha establert un acord favorable de preus:

Hotel Melià
10 Park Draï Eechelen,
L-1499 Luxemburg City
00352-27 33 31
Web: <http://www.melia.com/es/hoteles/luxemburgo/luxemburgo/melia-luxembourg/index.html>

VOLEM LA PARTICIPACIÓ DE TOTHOM

Per tant, les entitats o persones que tinguin dificultats per assumir aquesta despesa o tenen dificultats de desplaçament poden contactar-nos per tal de cercar solucions que permetin la participació de tothom.

En tots els casos envieu la notificació de pagament, la vostra hora i mitjà d'arribada, el lloc on us hostatjareu a Luxemburg, un telèfon de contacte o si sou de Luxemburg o zones properes, simplement la vostra confirmació d'assistència a **Jordi Gairín (Centre Català de Luxemburg)** (contacte@ccluxemburg.cat)

PROGRAMA DE LA TROBADA

Divendres 26 de setembre

Acollida als participants al llarg de la jornada i trasllat cap a l'hotel o altres allotjaments.

- 19.15 Benvinguda al local del Centre Català de Luxemburg (88, rue de la Semois, Luxembourg Ville).
- 19.20 Presentació dels aspectes logístics i organitzatius de la Trobada a càrrec de Jordi Gairín (President del Centre Català de Luxemburg) i altres membres del Centre.
- 19.40 Discurs de Salutació de Xavier Bosch (Director General d'Immigració de la Generalitat de Catalunya)
- 19.45 Discurs de Salutació de Joan Aregio (Secretari d'Ocupació i Relacions Laborals de la Generalitat de Catalunya)
- 19.50 **UN NOU INSTRUMENT ESTRUCTURAL DE SUPORT A LA NOVA EMIGRACIÓ**

El Departament d'Empresa i Ocupació de la Generalitat de Catalunya té previst posar en marxa, de manera imminent, un instrument transversal de suport a la nova emigració, amb la consideració d'estructura de país. Amb l'objectiu de donar un servei integral als ciutadans, el Departament considera imprescindible la col·laboració de les comunitats catalanes de l'exterior.

El Secretari d'Ocupació i Relacions Laborals de la Generalitat de Catalunya, Joan Aregio, avançarà les característiques fonamentals d'aquet nou instrument, que serà formalment presentat a molt curt termini, en el marc de la trobada.

- 20.30 Sopar
- 22.00 Fi de la primera sessió de treball

Dissabte 27 de setembre

- 10.00 Benvinguda al local del CLAE (26, Rue de Gasperich, Luxembourg Ville)
- 10.10 **PRIMER TALLER: EL VOT EXTERIOR, EL REGISTRE DE CATALANS DE L'EXTERIOR I LA QUALITAT DEMOCRÀTICA**

La finalitat d'aquest taller és reflexionar conjuntament sobre la situació de l'exercici del dret de vot per part dels catalans de l'exterior. Després de les eleccions al Parlament Europeu, què cal fer per a promoure una reforma positiva de la LOREG i eliminar definitivament el 'voto rogado'? El Registre de Catalans de l'Exterior, com activar-ne la participació i la inscripció? Per a què ha de servir aquest registre? La Consulta del 9 de novembre (???), com hi participarem els catalans de l'exterior? La futura Llei electoral de Catalunya, quin paper per als catalans de l'exterior? Circumscripció electoral dels catalans de l'exterior?

Coordinador del Taller: Oriol Vicente (Federació Internacional d'Entitats Catalanes)

Participants a la taula rodona inicial: Montserrat Aymamí (Casal Català de Grenoble), Jaume Barolet (Casal Català de Brussel·les), Antoni Montserrat (Centre Català de Luxemburg)

11.45 Pausa cafè.

12.10 **SEGON TALLER: EL TREBALL EN XARXA ENTRE LES COMUNITATS CATALANES DE L'EXTERIOR**

La finalitat d'aquest taller és reflexionar conjuntament sobre la situació actual de les CCE. Què són i com són les CCE en el moment present? Quines són les noves formes d'organització que estan sorgint (grups a Facebook, Catalans al Món, ANC exteriors, Marea Granate, etc.)? Com coordinar-nos millor? Quin és el paper de la FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes)? Quin és el paper del Consell de les CCE? Què vol dir treballar en xarxa?

Coordinador del Taller: Eduard Molner (Associació Catalana de Hamburg)

Participants a la taula rodona inicial: Xavier Tudela (Federació Internacional d'Entitats Catalanes), Jordi Gairín (Centre Català de Luxemburg), Xavier Rodríguez (Casal Català d'Islàndia), Xavier Valeri (Centre Català de Luxemburg)

13.30 Dinar

15.00 **TERCER TALLER: ESTRATÈGIES D'ORIENTACIÓ I ACOLLIDA A LA NOVA EMIGRACIÓ CATALANA**

En aquest taller, a partir d'una breu exposició sobre les dades demogràfiques sobre població i migració dels catalans de l'exterior parlarem de les estratègies d'ajuda i orientació a nouvinguts i sol·licitants d'informació migratòria que estan a la nostra disposició. Com utilitzar i enriquir la Guia 'Emigrar des de Catalunya' produïda per la FIEC? Com utilitzar el nou capítol sobre suport a la nova migració a les subvencions 2014? Com utilitzar el Pla de Migració i Ciutadania 2013-2016 del Govern català? Com coordinar eficaçment esforços en orientació i ajuda a nouvinguts i aspirants a emigrar?

Coordinador del Taller: Antoni Montserrat Moliner (Centre Català de Luxemburg)

Introducció sobre el Pla de Migració i Ciutadania 2013-2016 a càrrec de Xavier Bosch (Director General d'Immigració de la Generalitat de Catalunya)

Participants a la taula rodona inicial: Marina Borrell (Catalans UK), Isidre Clemente (Centre Cultural Català de Frankfurt).

16.30 **QUART TALLER: L'ENSENYAMENT DE LA LLENGUA CATALANA A LES COMUNITATS INFANTILS DE L'EXTERIOR**

L'escolaritat en el seu país de residència en la llengua (o llengües) vehiculars del seu sistema escolar constitueix la base per a una integració reeixida en el nou país d'acollida. Al costat de l'escolarització reglada, comencen també a molts països les activitats extra-escolars en llengua catalana que han de permetre a aquests nens, si les seves famílies així ho desitgen, preservar a la llar la llengua catalana que han portat amb ells si la seva emigració és recent, o si nascuts al nou país d'acollida, la llengua dels pares (d'un o dels dos) que formarà part del desenvolupament personal d'aquest nen. Probablement més de 100.000 nens catalans menors de 16 anys resideixen en països amb altres llengües que el català i l'actual onada migratòria que pateix Catalunya, amb un caràcter cada cop més familiar, augmenta la necessitat de preservar les competències adquirides en la llengua catalana per a aquesta població escolar resident fora de Catalunya. Com fer ho?

Coordinadora del Taller: Gemma Terés (Catalanets a Berlin)

Introducció sobre les actuacions en matèria d'ensenyament del català per a infants des del Govern català a càrrec de Montserrat Montagut (Cap del Servei de Recursos Lingüístics a la Direcció general de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya)

Participants a la taula rodona inicial: Clara-Eugènia Villalonga (Centre Cultural Català de Colònia), Montserrat Amer (Centre Català de Luxemburg), Elvira Ballesta (Casal Català de Brussel·les)

17.45 **Connexió Skype amb Mercè Porqueres (Presidenta del Casal de Catalunya de Paranà, Argentina)**

Presentació dels resultats de la Trobada de Comunitats Catalanes de l'Exterior del Con Sud d'Amèrica celebrada a Paranà (Argentina) els dies 19 a 21 de setembre de 2014. Salutació interactiva.

18.15 Fi de la segona sessió de treball de la Trobada

18.30 **Espai FIEC**

Les entitats participants a la Trobada, membres de la FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes), estan convidades a una reunió on es tractaran temes de caràcter

organitzatiu de la Federació i es prepararà l'Assemblea General Virtual de la FIEC prevista pel 27 de desembre de 2014.

19.30 Fi de la sessió

20.30 **Sopar lliure**

L'ANC de Luxemburg proposa, a les persones que hi estiguin interessades, un sopar-debat, al qual han convidat, entre d'altres, a Manel Bargalló (CAEC) i als coordinadors de diverses ANC d'Europa. L'objectiu del sopar és fer una anàlisi conjunta del moment que està vivint actualment Catalunya, en particular després de la Diada.

Moderadors: Josep Maria Cerdà (ANC Luxemburg) i Jaume Bardolet (ANC Brussel·les)

Els assistents a la trobada que hi vulguin participar s'han d'inscriure a l'adreça de l'ANC Luxemburg (anc-luxemburg@outlook.com). El preu exacte es comunicarà posteriorment. El sopar-debat se celebrarà al local del Centre Català de Luxemburg (88, rue de la Semois, Luxembourg Ville).

Diumenge 28 de setembre

09.30 **SESSIÓ DE DEBAT AMB EL SECRETARI D'AFERS EXTERIORS DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, SR. ROGER ALBINYANA**

El Secretari d'Affers Exteriors i Unió Europea del Govern de la Generalitat, Sr. Roger Albiniana presentarà les línies mestres de la política exterior del Govern de la Generalitat amb especial referència a les comunitats catalanes de l'exterior, al Registre Voluntari de Catalans i Catalanes de l'Exterior, a la Llei de consultes no referendàries, a la Llei electoral catalana, a la Llei d'acció exterior de Catalunya i a la possible reforma de la Llei 18/1996 de relacions amb les comunitats catalanes de l'exterior. Després hi haurà un debat obert.

10.45 **CINQUÈ TALLER: GESTIÓ DE SUBVENCIONS I RECURSOS A LES COMUNITATS CATALANES DE L'EXTERIOR**

En aquest taller s'analitzarà el dia a dia de les CCE. Com optimitzar la gestió, especialment la gestió de subvencions? Quines altres vies de subvenció tenim (IRL, Estat espanyol, UE, altres)? Com trobar vies alternatives de finançament? La importància del màrqueting per a 'vendre' allò que fem. Com millorar la gestió d'activitats? S'analitzaran casos pràctics proposats per les mateixes CCE.

Coordinador del Taller: Jordi Gairín (Centre Català de Luxemburg)

Introducció sobre les Subvencions a Comunitats Catalanes de l'Exterior 2014-2015 a càrrec de Daniel Gimeno (Àrea de CCE del Govern català)

Participants a la taula rodona inicial: Enric Vinyals (Casal Català de Zuric), Mònica Serlavós (Centre Català de Lausana i Ginebra), Xavier Tarrats (Casal Català de Copenhagen).

12.00 **SISÈ TALLER: TÈCNIQUES DE COMUNICACIÓ I ÚS DE LES NOVES TECNOLOGIES AL SERVEI DE LES COMUNITATS CATALANES DE L'EXTERIOR**

Com arribar millor a les comunitats catalanes? Com ser més eficaços en la transmissió d'informació? La importància de la comunicació amb les noves tecnologies (correu electrònic, web) i les xarxes socials (Facebook, Twitter, LinkedIn, altres). Són factibles les reunions virtuals per Skype o Google Hangouts? S'analitzaran casos pràctics proposats per les mateixes CCE.

Coordinador del Taller: Màxim Serranos (Centre Català de Luxemburg)

Participants a la taula rodona inicial: Joan Ramon Armadàs (Catalans al Món), Manel Bargalló (CAEC)

13.00 **Conclusions finals de la Trobada.**

Document a sotmetre pels Coordinadors de Taller.

13.30 **Decisió sobre una eventual Trobada Europea a 2015 o 2016.**

És important que les entitats que expressin interès en organitzar una futura Trobada portin una proposta avaluada i aprovada prèviament per la seva respectiva entitat.

13.45 **Paraules de cloenda de Daniel Gimeno (Àrea de CCE del Govern català)**

13.50 **Dinar de germanor**

ELS VOSTRES PUNTS DE CONTACTE PER A QUAALSEVOL DUBTE

Sobre la logística a Luxemburg: Jordi Gairín (contacte@ccluxemburg.cat)

Sobre els tallers: Antoni Montserrat (antonimontserrat@outlook.com)
Oriol Vicente (owcard@gmail.com)
Màxim Serranos (maxser@pt.lu)
Gemma Terés (gemma_teres@yahoo.de)
Eduard Molner (eduard.molner@elpontblau.de)

